

CITTÀ DI TORINO
DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

N. Cronologico 184
approvata il 10 agosto 2017

DETERMINAZIONE: S.F.E.P. - AVVIO CORSO FORMAZIONE PROFESSIONALE NELL'AMBITO SISTEMA PROTEZIONE RICHIEDENTI ASILO E RIFUGIATI (S.P.R.A.R.) PROGETTO HOPELAND - ANNO 2017. AFFIDAMENTO INCARICHI E IMPEGNO DI SPESA DI EURO 4.875,64=. SPESA SORRETTA DA FINANZIAMENTO MINISTERIALE DA INTROITARE.

Con Decreto del 30 luglio 2013 pubblicato in Gazzetta Ufficiale della Repubblica del 4 settembre 2013 n. 207 il Ministro dell'Interno ha definito le modalità di presentazione delle domande di contributo da parte degli enti locali che prestano servizi finalizzati all'accoglienza dei richiedenti asilo e dei titolari di protezione internazionale ed umanitaria per il triennio 2014-2016, nonché le linee guida ed i modelli di domanda.

L'Amministrazione comunale si occupa strutturalmente delle problematiche relative all'accoglienza e all'inclusione dei richiedenti asilo e dei rifugiati dal 2001, proponendosi come Ente locale attuatore del Programma Nazionale Asilo (PNA), poi divenuto Sistema di Protezione per Richiedenti Asilo e Rifugiati (SPRAR) a seguito delle disposizioni contenute nella Legge 189/2002. Ciò che caratterizza lo SPRAR è la tipologia di servizi offerti ai beneficiari. L'obiettivo principale del Sistema è quello di garantire non solo attività di tipo assistenziale, ma anche "servizi trasversali": assistenza sanitaria e psicologica, apprendimento della lingua italiana, orientamento sociale e ricongiungimento familiare, accompagnamento sociale, consulenza legale, servizi di interpretariato e mediazione culturale, orientamento e inserimento lavorativo e abitativo in autonomia. Un'attenzione particolare viene altresì dedicata a categorie vulnerabili come i minori non accompagnati, le persone che necessitano di cure psicologiche o psichiatriche e per tali categorie viene prevista una specifica progettazione.

Con Deliberazione della Giunta Comunale n. 977 dell'11 ottobre 2013 (mecc. 2013 04755/019), esecutiva dal 25 ottobre 2013, si è provveduto ad approvare la partecipazione della Città, Direzione Servizi Sociali – Servizio Stranieri e Nomadi, al Bando pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 207 del 4 settembre 2013 (decreto del Ministro dell'Interno 30 luglio 2013) per la presentazione delle domande di contributo per il Fondo nazionale per le politiche e i servizi dell'asilo (FNPSA).

All'interno di tale filone di intervento si colloca il progetto Hopeland che realizza un sistema integrato, costruito su un insieme di attori di varie appartenenze operanti in modo coordinato sul territorio attraverso la costituzione di una rete diffusa di servizi di accoglienza

che tende alla promozione di misure specifiche dirette a favorire l'integrazione sociale dei richiedenti asilo e dei titolari di protezione internazionale o umanitaria. Questa articolata struttura si occupa anche della predisposizione di percorsi di rimpatrio volontario e reinserimento nei paesi d'origine, con il coinvolgimento della Organizzazione Internazionale per le Migrazioni (OIM).

Nell'ambito delle attività predisposte dal citato progetto sono stati previsti – negli anni 2014, 2015, 2016 – corsi di alfabetizzazione e lingua italiana rivolti ad immigrati con status di rifugiati o richiedenti asilo che hanno presentato domanda di asilo o protezione internazionale e beneficiari di protezione sussidiaria, segnalati dell'Ufficio Stranieri dell'Area Servizi Sociali del Comune di Torino.

A tal fine, la Città di Torino ha provveduto a realizzare due poli cittadini per l'apprendimento della lingua italiana, in cui si sono organizzati corsi di Italiano per stranieri L2 negli anni 2014, 2015, 2016, l'uno presso il Centro Interculturale della Città sito in Corso Taranto, 160 e l'altro presso S.F.E.P., Agenzia formativa della Città per le professioni sociali, sita in Via Cellini, 14.

Il Ministero dell'Interno - Dipartimento per le Libertà Civili e l'Immigrazione ha approvato e finanziato le domande di contributo presentate dalla Città per l'intero triennio.

Il Ministero dell'Interno - Dipartimento per le Libertà Civili e l'Immigrazione, con Decreto Ministeriale del 10 agosto 2016 pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 200 del 27 agosto 2016, ha autorizzato la prosecuzione del progetto per il triennio successivo 2017 – 2019 e ha proceduto all'assegnazione delle risorse disponibili del Fondo nazionale per le politiche ed i servizi dell'asilo.

Vista la scadenza del triennio progettuale 2014/2016, con deliberazione della Giunta Comunale del 25 ottobre 2016 (mecc. 2016 04699/019), esecutiva dal 12 novembre 2016, si approvava la partecipazione della Città - Direzione Politiche Sociali e Rapporti con le Aziende Sanitarie - Servizio Stranieri e Nomadi, al Bando permanente pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 200 del 27 agosto 2016 sopra indicato mediante la presentazione della domanda di prosecuzione dei servizi di accoglienza integrata per n.466 richiedenti asilo e/o titolari di protezione internazionale e umanitaria attualmente in essere, e già finanziati per il triennio 2014/2016, alle condizioni e ai sensi del D. M. 30 luglio 2013 e del D. M. 30 agosto 2016.

Con Determinazione Dirigenziale n. 327 del 7 dicembre 2016 (mecc. 2016 06379/019), esecutiva dal 29 dicembre 2016, si è provveduto ad affidare gli incarichi per l'avvio e la gestione di n. 22 moduli formativi presso il Centro Interculturale e di n. 7 moduli formativi presso S.F.E.P..

In questo ambito, è emersa la necessità di ampliare e differenziare l'offerta formativa rivolta ai suddetti destinatari, orientandola anche verso percorsi di formazione professionale, con l'obiettivo di fornire ai partecipanti un primo approccio alle tematiche ed alle competenze sviluppate nei corsi, con un'attenzione particolare agli aspetti linguistici, in modo da favorirne l'avvicinamento ad uno specifico ambito occupazionale o al proseguimento degli studi nel

settore. Il Servizio Stranieri della Città di Torino, in base a una ricerca effettuata con i centri di accoglienza, ha comunicato gli ambiti di interesse in ambito formativo. A seguito di apposite riunioni con SFEP sono stati individuati diversi corsi presenti nel repertorio degli standard formativi della Regione Piemonte, tra cui il corso di “Assistente familiare (della durata di 200 ore).

Il corso sarà gestito presso S.F.E.P. di via Cellini 14, agenzia formativa in possesso di accreditamento della Regione Piemonte per la formazione professionale.

I docenti da incaricare sono stati individuati all'interno della Banca Dati Formatori SFEP.

Tutor del corso è stata individuata l'Istruttore Assistenziale Cecilia Piras che svolge la funzione di Organizzatore Didattico presso S.F.E.P..

Si precisa che il presente affidamento concerne attività di docenza. Trattasi di attività distinta da incarichi di consulenza, studio e ricerca, come bene evidenziato dalla Deliberazione della Sezione Centrale della Corte dei Conti n. 20/2009/P del 25 novembre 2009 e da ultimo dalla Circolare del Ministro della Funzione Pubblica n. 6/2014. Inoltre, la preventiva ricognizione finalizzata alla ricerca delle professionalità richieste all'interno dell'ente per svolgimento dell'attività di docenza è effettuata tramite la Banca dati Formatori continuamente aggiornata, che contiene anche i soggetti appartenenti all'Amministrazione che sono in possesso dei requisiti idonei alla docenza, in materie differenti dai compiti di istituto.

Per il compenso dovuto ai docenti da incaricare si fa riferimento alla Circolare del Ministero del Lavoro Salute Politiche Sociali n. 2/2009 (pubblicata su G.U. n. 117 del 22/05/2009) “Tipologia dei soggetti promotori, ammissibilità delle spese e massimali di costo per le attività rendicontate a costi reali finanziate dal F.S.E. 2007-2013 nell'ambito dei Programmi Operativi Nazionali (P.O.N.) che specifica i massimali di costi ritenuti congrui da attribuire ai docenti/esperti per lo svolgimento delle attività formative.

In base alla predetta normativa il compenso orario da corrispondere ai docenti è individuato in Euro 41,32= lordi e in Euro 25,82= lordi ogni seduta di coordinamento.

Per far fronte alla spesa che la Città dovrà sostenere per l'effettuazione della docenza in questione saranno utilizzati gli appositi fondi ministeriali da introitare.

Occorre pertanto affidare, ai sensi dell'art. 7 comma 6 e art. 53 comma 2 del D.Lgs. 165/2001 e s.m.i., gli incarichi per l'avvio di un corso di Assistente familiare presso SFEP di Via Cellini 14, da effettuare dalla data di esecutività del presente atto a dicembre 2017, per una spesa complessiva di Euro 4.875,64= al lordo delle ritenute di legge, se dovute, come analiticamente descritto nel prospetto che segue, e impegnare la relativa spesa:

Nominativo	Attività	N. Ore (€41,32)	N. Sedute (€25,82)	Totale
RIZZATO Massimo Nato a Ivrea il 2/11/1972	Rielaborazione e sintesi: rielaborazione dello stage (11			

Cittadinanza italiana N.C. 2111450	ore). Rielaborazione e sintesi: accoglienza e orientamento (4 ore). Preparazione dei pasti (5 ore). Prevenzione degli incidenti domestici (5 ore).	25	-----	Compito di Istituto
PIRAS Cecilia Nata a S. Gavino Monreale (CA) il 28/05/1959 Cittadinanza italiana N.C. 2116941	Rielaborazione e sintesi: rielaborazione dello stage (11 ore). Rielaborazione e sintesi: accoglienza e orientamento (4 ore). Preparazione dei pasti (5 ore). Prevenzione degli incidenti domestici (5 ore).	25	-----	Compito di Istituto
BOTTA Laura Mirella nata a Torino il 04/07/1961 Res. Via Rosario di S. Fè 29 - 10134 Torino Cittadinanza italiana C.F. BTTLMR61L44L219U (fuori campo Iva art. 5 c. 2 DPR 633/72 e s.m.i.; art. 67 D.P.R. 917/86) Cod. Cred. 159544 B	Elementi di igiene ambientale a domicilio: pulizia della casa e cura della biancheria (14 ore). Elementi di economia domestica e di gestione del bilancio domestico (10 ore).	24	4	1.094,96
CASERTA Mario Nato a Torino il 18/09/1972 Res. Via Don Balbiano 53/A - 10051 Avigliana (TO) Cittadinanza italiana C.F. CSRMR72P18L219B (fuori campo IVA art. 5 D.P.R. 633/72 e s.m.i.; art. 67 D.P.R. 917/86) Cod. Cred. 122631 G	Elementi di igiene alimentare (6 ore). Sicurezza e prevenzione (4 ore). Tecniche di automedicazione e di assunzione dei farmaci (1 ora). Conservazione dei farmaci e loro smaltimento (1 ora). Elementi di primo soccorso (7 ore).	19	4	888,36
MARCHESAN Valentino Nato a Torino il 01/11/1972 Res. In Via Pietro Nenni 32 A - 10042 Nichelino (TO) C.F. MRCVNT72S01L219N (fuori campo IVA art. 5 D.P.R. 633/72 e s.m.i.; art. 67 D.P.R. 917/86) Cod. Cred. 138240 K	Bisogni primari: teniche di base (8 ore). Elementi di igiene personale (10 ore).	18	4	847,04
CASALIS Luisa Nata a Carmagnola (TO) il 24/11/1971 Res. in Via Regina Margherita 44 - 12035 Racconigi (CN) Cittadinanza italiana	Tecniche di mobilitazione (8 ore). Laboratorio sulle tecniche (8 ore)	16	4	764,40

C.F. CSLLSU71S64B791M P.I. 00248338881 (operazione in franchigia da IVA ai sensi dell'art. 1, comma 58, della Legge 190/2014 (regime forfetario), e non assoggettata a ritenuta d'acconto da parte del sostituto d'imposta ai sensi dell'art. 1, comma 67, della Legge 190/2014) Cod. Cred. 155592 B				
GROSSO Patrizia Nata a Villafranca d' Asti (AT) il 23/09/1952 Cittadinanza italiana N.C. 2056441	Pari opportunità	4	-----	Compito di Istituto
DELLA BELLA Nadin Nata a Moncalvo (AT) il 21/08/1969 Cittadinanza Italiana (contratto di somministrazione di lavoro t.d. e-work Spa)	Elementi di osservazione e comunicazione (6 ore) Laboratorio su relazione d'aiuto (8 ore)	14	-----	Attività nell'ambito del contratto di somministrazione
GALLINA Luigi Nato a Torino il 23/05/1955 Res. Corso Regina Margherita 259 - 10143 Torino Cittadinanza italiana C.F. GLLLGU55E23L219U (fuori campo IVA art. 5 D.P.R. 633/72 e s.m.i.; art. 67 D.P.R. 917/86) Cod. Cred. 35175 H	Tecnologie informatiche.	8	-----	330,56
GENTILE Grazia Nata a Rignano Garganico (FG) il 05/07/1962 Res. Via Monte Rosa, 33 - 10154 Torino Cittadinanza italiana C.F. GNTGRZ62L45H287A (fuori campo Iva art. 5 c. 2 DPR 633/72 e s.m.i.; art. 67 D.P.R. 917/86) Cod. Cred. 186587 L	Sicurezza e prevenzione.	8	4	433,84
BERTINI Marilena nata a Torino il 24/08/1947 Res. Corso Massimo D'Azeglio 100 - 10126 Torino Cittadinanza italiana C.F. BRTMLN47M64L219R (fuori campo Iva art. 5 c. 2 DPR	Tecniche di prevenzione e di cura delle principali patologie degenerative.	10	4	516,48

633/72 e s.m.i.; art. 67 D.P.R. 917/86) Cod. Cred. 184936 N				
Totale				4.875,64

L'attribuzione del compenso per i dipendenti comunali Grazia Gentile e Luigi Gallina non contrasta con il principio dell'onnicomprendività ed il compenso deriva da una prestazione effettuata "intuitu personae" ai sensi dell'art. 53 comma 2 del D.Lgs. 165/2001. I dipendenti comunali Massimo Rizzato, Cecilia Piras e Patrizia Grosso effettueranno la prestazione come compito di istituto.

La prestazione della docente Nadin Della Bella, assunta con contratto di somministrazione di lavoro a tempo determinato N. S/155854/2017 del 24 luglio 2017 tramite l'agenzia per il lavoro e-work Spa, in servizio presso SFEP, è effettuata nell'ambito del contratto di somministrazione per cui non compete ulteriore compenso.

Tra il Comune di Torino e i docenti non soggetti ad IVA art. 5 comma 2 DPR 633/72 e s.m.i. – art. 67 D.P.R. 917/86 e s.m.i., da incaricare, verrà sottoscritto apposito contratto secondo lo schema tipo allegato (All. 1), parte integrante del presente atto. L'allegato è conservato agli atti del Servizio proponente. Per l'incarico alla docente Luisa Casalis si provvederà, come di norma, alla stipula del contratto d'opera intellettuale;

Per i compensi rientranti nel campo di applicazione IRAP, istituita con D.Lgs. n. 446/97, la relativa spesa a carico della Città sarà fronteggiata con l'utilizzo dei fondi impegnati con apposito provvedimento.

Il presente provvedimento per la natura dell'oggetto non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione di impatto economico.

Si dà atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella Sezione Internet "Amministrazione aperta".

Si dà atto che l'esigibilità delle obbligazioni riferite all'impegno di spesa dell'anno 2017 avverrà entro il 31 dicembre 2017.

Richiamati i principi contabili in materia di imputazione delle spese di cui al D.Lgs. 118/2011 così come integrati e corretti con D.Lgs. 126/2014.

Si dà atto che il presente provvedimento, ad avvenuta esecutività, nei tempi previsti dalla Circolare del Segretario Generale prot. n. 84 del 13/02/2008, sarà trasmesso all'indirizzo incarichi@comune.torino.it, ai fini della pubblicazione sul sito Web.

Tutto ciò premesso,

IL DIRIGENTE

Visto l'art. 107 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 Agosto 2000 n. 267;

Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;
 Visto l'art. 36 del Regolamento di Contabilità;
 Visto l'art.3 del D.Lgs 118/2011 come corretto e integrato dal D.Lgs 126/2014;
 Nell'ambito delle risorse finanziarie assegnate.

DETERMINA

- 1) di affidare, per le motivazioni espresse in narrativa, ai sensi dell'art. 7 comma 6 e art. 53 comma 2 del D.Lgs. 165/2001 e s.m.i., gli incarichi per l'avvio di un corso di Assistente familiare presso SFEP di Via Cellini 14, nell'ambito del Progetto Hopeland - Anno 2017, da effettuare dalla data di esecutività del presente atto a dicembre 2017, per una spesa complessiva di Euro 4.875,64= al lordo delle ritenute di legge, se dovute, come analiticamente descritto nel prospetto sopra indicato. L'attribuzione del compenso per i dipendenti comunali non contrasta con il principio dell'onnicomprendività ed il compenso deriva da una prestazione effettuata "intuitu personae" ai sensi dell'art. 53 comma 2 del D.Lgs. 165/2001. I dipendenti comunali Massimo Rizzato, Cecilia Piras e Patrizia Grosso effettueranno la prestazione come compito di istituto. La prestazione della docente Nadin Della Bella, assunta con contratto di somministrazione di lavoro a tempo determinato N. S/155854/2017 del 24 luglio 2017 tramite l'agenzia per il lavoro e-work Spa, in servizio presso SFEP, è effettuata nell'ambito del contratto di somministrazione per cui non compete ulteriore compenso. Di dare atto, per quanto espresso in narrativa, che il compenso orario da corrispondere ai docenti è individuato in Euro 41,32= lordi e in Euro 25,82= lordi ogni seduta di coordinamento;
- 2) di approvare lo schema di contratto per il conferimento di incarico di prestazione occasionale allegato (All. 1), parte integrante del presente atto, che verrà sottoscritto tra il Comune di Torino e i docenti non soggetti ad IVA art. 5 comma 2 DPR 633/72 e s.m.i. – art. 67 D.P.R. 917/86 e s.m.i., dopo l'avvenuta esecutività del presente provvedimento. L'allegato é conservato agli atti del Servizio proponente. Per l'incarico alla docente Luisa Casalis si provvederà, come di norma, alla stipula del contratto d'opera intellettuale;
- 3) di impegnare la spesa occorrente per l'espletamento dell'attività di cui al punto 1 per complessivi Euro 4.875,64=, come indicato nella seguente tabella:

Importo	Anno Bilancio	Capitolo Articolo Coel	UEB	Scadenza Obbliga- zione	Mis -sio- ne	Pro- gram- ma	Ti- to- lo	Macro aggre- gato
4.875,64	2017	86300/8	019	31/12/2017	12	04	1	03

<i>Descrizione capitolo e articolo</i>	<i>Servizi Socio-Assistenziali Centrali –Prestazioni di Servizi / Interventi a favore di Stranieri e Nomadi</i>						
Conto Finanziario n°	Descrizione Conto Finanziario						
U.1.03.02.99.999	Altri servizi diversi n.a.c.						

La suddetta somma è coperta da contributo ministeriale da accertare e introitare, a rendicontazione delle spese, come indicato nella seguente tabella:

Importo	Anno Bilancio	Capitolo e articolo	UEB	Scadenza Obbligazione	Titolo	Tipologia	Categoria
4.875,64	2017	6570	019	31/12/2017	2	101	01
<i>Descrizione capitolo e articolo</i>	Ministero dell'Interno – Contributi per interventi a favore di cittadini comunitari e non di minori e adulti in difficoltà						
Conto Finanziario n°	Descrizione Conto Finanziario						
E.2.01.01.01.001	Trasferimenti correnti da Ministeri						

Per i compensi rientranti nel campo di applicazione IRAP, istituita con D.Lgs. 446/97, la relativa spesa trova copertura sui fondi impegnati con apposito provvedimento;

- 4) di dare atto che il presente provvedimento per la natura dell'oggetto non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione di impatto economico;
- 5) di dare atto che la presente determinazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147-bis TUEL e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole.

Torino, 10 agosto 2017

La P.O. con delega
dott.ssa Ileana G. LEARDINI

Si esprime parere favorevole di regolarità contabile e visto di attestazione della copertura finanziaria.

IL DIRETTORE FINANZIARIO
dott. Paolo LUBBIA